

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 25: Dreiländereck

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Zusammenarbeit mit dem SIA wurde von beiden Redaktionsteams sehr gut wahrgenommen. Bei tec21 führte sie über die Rubrik der SIA-Seiten hinaus zu wichtigen Themenheften wie jene unter den Titeln «Wettbewerbe vor Gericht» (tec21 Nr. 14) und «Öffentliches Beschaffungswesen» (tec21 Nr. 42), die ohne die Kooperation mit dem SIA nicht machbar gewesen wären. Journalistische wie verbandspolitische Differenzen, die im Zusammenhang mit dem «Fall Luzern» im erstgenannten Heft entstanden waren, konnten einvernehmlich und konstruktiv gemeistert werden.

#### tec21

Frau Lilian Pfaff, seit Anfang Jahr Chefredaktorin von tec21, hat sich sehr gut eingearbeitet und führt das Redaktionsteam kompetent und engagiert. Das mit ihrer Anstellung geänderte Pflichten-

heft, wonach die Chefredaktion primär Führungs- und Koordinationsaufgaben und erst in zweiter Linie fachredaktionelle Arbeit zu erfüllen hat, hat sich sehr bewährt. Unter ihrer Führung wurde nicht nur das zwölfköpfige Team besser strukturiert, sondern es wurden auch alle Produktionsabläufe überprüft und optimiert.

#### TRACÉS

Das Redaktionsteam von TRACÉS wurde infolge des Weggangs der langjährigen Abschlussredaktorin Maya Haus neu organisiert und neu mit George Hennard ergänzt, der während vieler Jahre für die Zeitschrift indirekt als Mitarbeiter der ehemaligen Inseratepächterin Senger Media tätig war. Als «Jobjoiner» übernahm er in einem ersten Teilzeitpensum die Administration der Redaktion und in einem Zweitpensum für die Künz-

ler-Bachmann Medien AG die Inserateakquisition vor Ort, was neue Synergien einbrachte und sich insgesamt positiv auswirkte.

*Der Verwaltungsrat der Verlags-AG der akademischen technischen Vereine Zürich, den 21. April 2005*

Zentralschweiz (Luzern, [www.fhz.ch](http://www.fhz.ch)) und Nordwestschweiz (Muttenz, [www.fbb.ch](http://www.fbb.ch)), die Haute Ecole Spécialisée de Suisse Occidentale (Genf, [www.hes-so.ch](http://www.hes-so.ch)) und die Berner Fachhochschule (Burgdorf, Freiburg, [www.bfh.ch](http://www.bfh.ch)).

Die Anforderungen an FH-Masterstudiengänge sind: ein *umsetzungsorientiertes Profil*, das sich von den universitären Masterstudiengängen abgrenzt, ausgewiesene Forschungskompetenz mit internationaler Ausstrahlung und eine gesamtschweizerische Abstimmung des Angebots.

Mit dem neuen FH-Architekturabschluss auf Masterstufe werden Standards der Europäischen Union, der internationalen Architektenunion (UIA) und der Unesco erfüllt. Die bislang fehlende europäische Anerkennung der Schweizer FH-Diplome in Architektur ist damit in greifbare Nähe gerückt.

## AUSBILDUNG

### Architektur: FH-Master

(pd/lp) Ab Herbst 2005 werden an Schweizer Fachhochschulen (FH) drei Masterstudiengänge in Architektur angeboten. Für die Konzeption der vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement (EVD) genehmigten Studiengänge haben mehrere FH zusammengearbeitet: Die Zürcher Fachhochschule (Winterthur, [www.zhwin.ch](http://www.zhwin.ch)), die FH



# Durchdrehen?

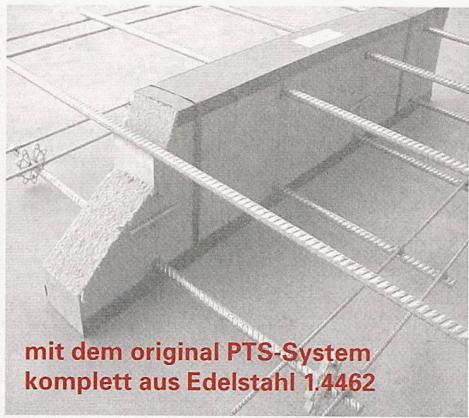
CREABETON sorgt dafür, dass Sie prompt festen Boden unter den Füßen haben.

Ob Hoch-, Tief- oder Straßenbau, Gartenbau und Umgebungsgestaltung: CREABETON bietet Ihnen ein einzigartiges Vollsortiment an Betonwaren mit bedürfnisorientierten Gesamtlösungen und qualitativ hochstehenden Schweizer Produkten. Bleiben Sie in Zukunft also gelassen und rufen Sie creaphone an.

Wir beraten Sie gerne kompetent und ausführlich – sind wir doch stets in Ihrer Nähe.

creaphone 0848 800 100 [www.creabeton.ch](http://www.creabeton.ch)

**CREABETON**



mit dem original PTS-System  
komplett aus Edelstahl 1.4462

# BASYCON

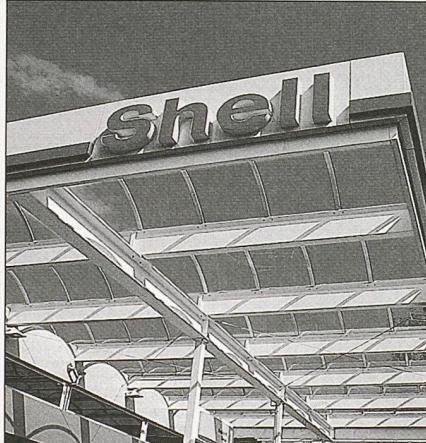
wärmedämmende Bauteilanschlüsse

... für jeden Bau wo Nutzen, Sicherheit  
und Wirtschaftlichkeit gefragt sind!

Hauptsitz  
Basys AG  
Industrie Neuhof 3  
3422 Kriens  
Tel. 034 448 23 23  
Fax 034 448 23 20  
info@basys.ch

Filiale Ost-Schweiz  
André Robert  
Unterdorfstrasse 83  
9443 Widnau  
Tel. 071 722 66 90  
Fax 071 722 66 91  
a.robert@basys.ch

**BASYS** ▲



## MEHR TRANSPARENZ – MEHR WETTERSCHUTZ!

Ob ÜBERDACHUNGEN für Garagen, Autoüberstände, Vordächer, Verbindungsgänge und vieles mehr: Unsere TONNENGEWÖLBE UND SATTELDÄCHER bilden eine perfekte Einheit.

Fragen Sie uns – die Profis für lichtdurchlässige Bauteile.

REAL AG

Uttigenstrasse 128, CH-3603 Thun

Tel. 033 222 01 01, Fax 033 222 01 06, info@real-ag.ch, www.real-ag.ch

Know-how inbegriffen.



## Executive MBA in Construction Management

Hochschule für Technik und Wirtschaft HTW, Chur

Hochschule für Architektur, Bau und Holz HSB, Biel

Berufsbegleitendes Master-Studium  
für Führungskräfte in der Baubranche

Januar 2006 - Dezember 2006

### Infoabende

Dienstag, 28. Juni 2005  
19.00 Uhr HSB Biel

Montag, 4. Juli 2005  
19.00 Uhr Technopark Zürich

### Kontakt

KMU Zentrum Holz  
Urs Tschopp  
Solothurnstrasse 102  
2504 Biel  
Telefon +41 (0)32 344 03 28  
E-Mail info@kmuzentrumholz.ch  
Internet www.kmuzentrumholz.ch



# Rückstand aufs Bauprogramm?



Nicht mit uns.

Denn wir berechnen und liefern Ihre  
Stützen, just in time. Vorfabriziert, nach  
Mass, in bester Qualität. Brun macht's:  
Festes für flüssiges Bauen.

## Brun-Stützen



ELEMENTWERK BRUN AG  
MOOSHÜSLISTRASSE  
CH - 6032 EMMEN  
Tel. +41 41 269 40 40  
Fax +41 41 269 40 41  
E-Mail: mail@brunag.ch  
[www.brunag.ch](http://www.brunag.ch)

Bohren  
Rammen  
  
Fundationen  
Baugruben-  
abschlüsse  
Grundwasser-  
absenkungen

**RISSI**  
die Spezialtiefbauer

041-766 99 99 [www.risi-ag.ch](http://www.risi-ag.ch)